

# Échos du conseil

## SÉANCE DU 10 JUILLET 2017

### Centre d'hébergement multiservice

La Ville accepte de cautionner un montant maximum de 350 000 \$, sur une période de 10 ans, relativement à un prêt en faveur du Centre d'hébergement multiservice de Mirabel, pour la construction d'un bâtiment en remplacement de l'ancien bâtiment qui abritait la maison de jeunes, secteur de Saint-Janvier, en bordure du boulevard du Curé-Labelle. Le bail devra intervenir entre le Carrefour Jeunesse-emploi, à titre de locataire, et le Centre d'hébergement relativement au bâtiment qui devrait être construit.

### Acceptation provisoire de travaux

On procède à l'acceptation provisoire des travaux de mise en place d'infrastructures municipales, rues Siméon-Lamarche et Joseph-Louis-Paradis, secteur de Saint-Augustin.

### Acceptation finale de travaux

On procède à l'acceptation finale des travaux suivants :

- Remplacement du parement de briques, aménagement d'une maison de jeunes et ajout d'un monte-personne au centre culturel Joseph-Savard, secteur de Saint-Janvier.
- Mise en place d'infrastructures municipales, rues Pierre-Perrin, Jean-Paul-Maisonnette, Pierre-Rodrigue et Paul-Sauvé, secteur de Saint-Augustin.

### Exploitation de boutiques de sports

Aréna du complexe du Val-d'Espoir et du secteur de Saint-Canut

On autorise la signature d'un bail d'une durée de cinq ans, à compter du 1<sup>er</sup> août 2017 jusqu'au 31 juillet 2022, avec Mme Lyne Chartrand concernant l'exploitation d'une boutique de sports à l'aréna du complexe du Val-d'Espoir, situé au 17750, rue du Val-d'Espoir, secteur de Saint-Janvier, et à l'aréna du secteur de Saint-Canut, situé au 15005, chemin Dupuis, secteur de Saint-Canut.

### Aréna du complexe Jean-Laurin

On autorise la signature d'un bail semblable, pour la même période, avec M. Jean Charest, concernant l'exploitation d'une boutique de sport à l'aréna du complexe Jean-Laurin, situé au 8505, rue Saint-Jacques, secteur de Saint-Augustin.

### Embauche de quatre policiers

On embauche Mmes Isabelle Cayer et Catherine Normandin et MM. Laurent Charest et Francis Gagné, au poste de policier, au Service de police en tant qu'employés réguliers.

### Opérateur de surfaceuse à glace

On nomme M. Martin Leduc, au poste d'opérateur de surfaceuse à glace – préposé et journalier – chauffeur aux parcs et terrains de jeux au Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, en tant que personne salariée régulière.

### Poste d'agent de support

On affecte M. Gordon Coones au poste d'agent de support aux opérations au Service de police.

### Installation de panneaux d'arrêt

Il est décidé d'installer des panneaux d'arrêt aux endroits suivants :

#### Secteur de Saint-Augustin

- Intersection des rues Wilfrid-Gauthier et du Docteur-Pierre.-Z.Mignault, dans toutes les directions, secteur de Saint-Augustin.
- En bordure de la rue Charles et de la rue Victor, à l'intersection de la montée Drouin, direction est, secteur de Saint-Janvier.

### Travaux d'asphaltage

On autorise Pavage Multipro à réaliser les travaux d'asphaltage sur la rue Roger-Thomas, secteur de Saint-Janvier, pour un montant de 40 000 \$, plus les taxes.